

32000R1500

12.7.2000.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 172/3

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1500/2000**(2000. gada 10. jūlijs)****par Padomes Regulas (EK) Nr. 2223/96 īstenošanu attiecībā uz valsts izdevumiem un ieņēmumiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes Regula (EK) Nr. 2223/96 (1996. gada 25. jūnijs) par Eiropas nacionālo un reģionālo kontu sistēmu Kopienā (EPS-95 ⁽¹⁾), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 448/98 ⁽²⁾, un jo īpaši tās 2. panta 2. punktu un 3. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Līguma 104. panta 2. punktu Komisijai ir jāuzrauga budžeta dinamika.
- (2) Stabilitātes un konverģences programmu mērķis ir nodrošināt pilnīgāku izpratni par to, kā veidojas valsts bilance un budžeta stratēģija kopumā, un tā kā ir jāsniedz papildu informācija par izdevumu un ieņēmumu samēriem.
- (3) Valstu pārskatu noteikumus, jo īpaši Eiropas pārskatu sistēmas EPS-95 jēdzienus, uzskata par līdzekļiem, ar kuriem nodrošināt dalībvalstu datu salīdzināmību un atklātību.
- (4) EPS-95 regulas A pielikums "Eiropas pārskatu sistēma EPS 1995" nemin valsts izdevumus un ieņēmumus, bet paredz principus, kā tos norādīt, pamatojoties uz EPS 95 kategoriju sarakstu.
- (5) Ieviešot summāros rādītājus attiecībā uz valsts izdevumiem un ieņēmumiem, ir jāizdara attiecīgi grozījumi programmā, kuru izmanto valsts pārskatu datu pārsūtīšanai.
- (6) Katru gadu martā veicot valsts galveno summāro rādītāju (gada datu) papildu nosūtīšanu, tiks sniegta derīga informācija par valsts deficīta kopapjoma dinamiku.

(7) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2223/96 2. panta 2. punktu un 3. panta 2. punktu Komisija, ievērojot minētās regulas 4. pantā paredzēto procedūru, pieņem EPS-95 grozījumus, kas paredzēti, lai paskaidrotu un uzlabotu tās saturu, un nosaka izmaiņas datus, kas tiek prasīti no dalībvalstīm.

(8) Apspriede ar Monetārās, finanšu un maksājumu bilances statistikas komiteju, kas izveidota ar Lēmumu 91/115/EEK ⁽³⁾, ir notikusi.

(9) Šajā regulā paredzētie pasākumi saskan ar atzinumu, ko sniegusi Statistikas programmu komiteja, kas izveidota ar Padomes Lēmumu 89/382/EEK, *Euratom* ⁽⁴⁾,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šīs regulas mērķis ir definēt valsts izdevumus un ieņēmumus, izveidot papildu klasifikāciju darījumiem ar precēm un pakalpojumiem (P) un izplatīšanas darījumiem (D) un grozīt valsts pārskatu datu pārsūtīšanas programmu.

2. pants

Padomes Regulas (EK) Nr. 2223/96 (1996. gada 25. jūnijs) A pielikumu (Eiropas pārskatu sistēma EPS 1995) un B pielikumu (Valsts pārskatu datu pārsūtīšanas programma) groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

3. pants

Šī regula stājas spēkā 20. dienā pēc publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2000. gada 10. jūlijā

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Pedro SOLBES MIRA

⁽¹⁾ OV L 310, 30.11.1996., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 58, 27.2.1998., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 59, 6.3.1991., 19. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 181, 28.6.1989., 47. lpp.

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 2223/96 A un B pielikumu groza šādi:

1. A pielikumā:

a) 3. nodaļā 3.23. iedaļu papildina ar šādu teikumu:

“Citu netirgojamu produkciju (P13) var iedalīt divos posteņos: “Maksājumi par citu netirgojamu produkciju” (P131), ko veido dažādas maksas un atlīdzības, un “Cita netirgojama produkcija, pārējā” (P132), kas attiecas uz produkciju, ko piegādā bez atlīdzības.”

b) 3. nodaļā 3.79. iedaļu un 3.96. iedaļu aizstāj ar šādu tekstu:

“3.79. Valsts galīgā patēriņa izdevumos (P3) ietilpst divu kategoriju izdevumi, kas ir līdzīgi tiem izdevumiem, kādi ir bezpeļņas iestādēm mājsaimniecību apkalpošanai (BIMA):

- a) pašas valsts saražoto preču un pakalpojumu vērtība (P1), izņemot kapitālieguldījumus uz savu rēķinu (kas atbilst P12), un pārdošana. Tirgus produkcija (P11) un maksājumi par pārējo netirgojamu produkciju (P131);
- b) izdevumi, kas valstij rodas, iegādājoties preču ražotāju saražotas preces un pakalpojumus, ko nemainītā veidā nodod mājsaimniecībām kā sociālu pabalstu natūrā (D6311 + D63121 + D63131). Tas nozīmē, kas valsts maksā vienīgi par precēm un pakalpojumiem, ko tirgotāji sniedz mājsaimniecībām.”

“3.96. Izdevumus attiecībā uz valsts vai BIMA galīgo patēriņu aprēķina šādi: pašu produkcijas vērtība plus izdevumi, kas radušies to preču iegādē, kas ar preču ražotāju starpniecību nodotas mājsaimniecībām kā daļa no sociālajiem pabalstiem natūrā (D6311 + D63121 + D63131), mīnus maksājumi, ko veikušas citas struktūras, tirgus produkcija (P11) un maksājumi par citu netirgojamu produkciju (P131), mīnus kapitālieguldījumi uz savu rēķinu (kas atbilst P12).”

c) 4. nodaļā 4.105. iedaļas trešo ievilkumu, kas attiecas uz “Citiem sociālās nodrošināšanas pabalstiem natūrā (D6312)”, papildina ar šādu teikumu:

“Citus sociālās nodrošināšanas pabalstus natūrā tāpēc var iedalīt tādos, ko nodrošina preču ražotāji un iegādājas valsts struktūras vai BIMA (D63121), un tādos, ko nodrošina netirgojamas produkcijas ražotāji (D63122).”

d) 4. nodaļā 4.105. iedaļas ceturto ievilkumu, kas attiecas uz “Sociālajiem pabalstiem natūrā (D6313)”, papildina ar šādu teikumu:

“Sociālos pabalstus natūrā tāpēc var iedalīt tādos, ko nodrošina preču ražotāji un iegādājas valsts struktūras vai BIMA (D63131), un tādos, ko nodrošina netirgojamas produkcijas ražotāji (D63132).”

e) 8. nodaļā iekļauj šādu jaunu iedaļu 8.99. a):

“VALSTS IZDEVUMI UN IEŅĒMUMI

8.99. a) Valsts izdevumus un ieņēmumus definē ar atsauci uz EPS 95 kategoriju sarakstu.

Valsts izdevumos ietilpst šādas EPS 95 kategorijas, kas ierakstītas valsts pārskatu izlietojuma daļā, izņemot D3 un D9, kuras ierakstītas valsts pārskatu resursu daļā ⁽¹⁾:

P2	Starppatēriņš
P5	Bruto kapitālieguldījumi
D1	Darbinieku atalgojums
D29	Citi nodokļi par produkciju
D3	Subsīdijas, maksājamās
D4	Īpašuma ienākums
D5	Kārtējie ienākuma nodokļi, īpašuma nodokļi u. c.
D62	Sociālie pabalsti, kas nav sociālie pabalsti natūrā

D6311 + D63121 + D63131	Sociālie pabalsti natūrā, kas saistīti ar izdevumiem par precēm, ko mājsaimniecību rīcībā nodod ar preču ražotāju starpniecību
D7	Citi kārtējie pārvedumi
D8	Korekcijas pensiju fondu rezervēs sakarā ar pārmaiņām mājsaimniecību pašu kapitālā
D9	Kapitāla pārvedumi, maksājāmie
K2	Iegāde, atskaitot nefinansiālu neražotu aktīvu realizāciju

Valsts izdevumos ietilpst šādas EPS 95 kategorijas, kas ierakstītas valsts pārskatu resursu daļā, izņemot D39, kuru ieraksta valsts pārskatu apgrozījuma daļā:

P11	Tirgus produkcija
P12	Produkcija pašu galīgam patēriņam
P131	Maksājumi par citu netirgojamu produkciju
D2	Nodokļi par produkciju un importu
D39	Citas subsīdijas, kas jāsaņem par produkciju
D4	Īpašuma ienākumi
D5	Kārtējie ienākuma nodokļi, īpašuma nodokļi u. c.
D61	Sociālās iemaksas
D7	Citi kārtējie pabalsti
D9 ⁽¹⁾	Kapitāla pārvedumi

⁽¹⁾ ...

Pēc definīcijas starpība starp valsts ieņēmumiem un valsts izdevumiem ir valsts sektora neto aizdevumi (+)/neto aizņēmumi (-).

Darījumi D41, D7, D92 un D99 ir konsolidēti. Pārējie darījumi nav konsolidēti.”

- f) IV pielikumā “Darījumu un citu plūsmu klasifikāciju — Darījumi ar produktiem (preces un pakalpojumi) (P)”, apakšpozīciju “P1 Produkcija” papildina ar šādiem ierakstiem:

“P131	Maksājumi attiecībā uz pārējo netirgojamo produkciju
P132	Cita netirgojama produkcija, pārējā”

- g) IV pielikumā “Darījumu un citu plūsmu klasifikācijā — Izplatīšanas darījumi (D), apakšpozīcijā “D6 Sociālās iemaksas un pabalsti” aiz D6312 iekļauj šādus ierakstus:”

“D63121	Citi sociālās nodrošināšanas pabalsti natūrā, ko nodrošina tirgus preču ražotāji
D63122	Citi sociālās nodrošināšanas pabalsti natūrā, ko nodrošina netirgojamas produkcijas ražotāji”

- h) IV pielikumā “Darījumu un citu plūsmu klasifikācijā — Izplatīšanas darījumi (D), apakšpozīcijā “D6 Sociālās iemaksas un pabalsti” aiz D6313 iekļauj šādus ierakstus:”

“D63131	Sociālie pabalsti natūrā, kurus nodrošina tirgus preču ražotāji”
D63132	Sociālie pabalsti natūrā, ko nodrošina netirgojamas produkcijas ražotāji

2. Pielikumā B:

- a) Tabulā ar nosaukumu “Tabulu rezumējums” jauna rinda 3 a) tiek iekļauta šādi:

“2001	3	97-00	Valsts galvenie summārie rādītāji	2”
-------	---	-------	-----------------------------------	----

b) 2. tabulu aizstāj ar šādu tabulu:

“2. tabula — Valsts galvenie summārie rādītāji

Konsolidācijas noteikumi: Darījumi D41, D7, D92 un D99 tiek konsolidēti. Pārējie darījumi netiek konsolidēti.

Kods	Mainīgo lielumu saraksts	Pārsūtīšana t + 3	Pārsūtīšana t + 8
P1	Produkcija		X
P11 + P12	— Tirdzniecības produkcija un produkcija pašu patēriņam		X
P13	— Cita netirgojama produkcija		X
P131	— Maksājumi attiecībā uz citu netirgojamu produkciju		X
P132	— Cita netirgojama produkcija, pārējā		X
P11 + P12 + P131		X	
P2	Starppatēriņš	X	X
B1G	Pievienotā vērtība, bruto		X
K1	Pamatkapitāla patēriņš		X
B1N	Pievienotā vērtība, neto		X
D1P	Darbinieku atalgojums, maksājams	X	X
D29P	Citi nodokļi par produkciju, maksājami	X	X
D39R	Citas subsīdijas attiecībā uz produkciju, saņemamas	X	X
B2N	Darbības rezultāts, neto		X
D2R	Nodokļi par produkciju un importu, saņemami	X	X
D4R	Īpašuma ienākumi, saņemami	X	X
D3P	Subsīdijas, maksājamas	X	X
D4P	Īpašuma ienākumi, maksājami	X	X
D41P	— Procenti, maksājami	X	X

Kods	Mainīgo lielumu saraksts	Pārsūtīšana t + 3	Pārsūtīšana t + 8
D42P + ...D45P	— Citi īpašuma ienākumi, maksājami	X	X
B5N	Primāro ienākumu saldo, neto		X
D5R	Kārtējie ienākumu nodokļi, īpašuma nodokļi u. c., saņemamie	X	X
D61R	Sociālās iemaksas, saņemamās	X	X
D611R	— Faktiskās sociālās iemaksas, saņemamās	X	X
D612	— Aprēķinātās sociālās iemaksas	X	X
D7R	Citi kārtējie pārvedumi, saņemamie	X	X
D5P	Kārtējie ienākumu nodokļi, īpašuma nodokļi u. c., maksājami	X	X
D62P	Sociālie pabalsti, kas nav sociālie pabalsti natūrā, maksājami		X
D6311P + D63121P + D63131P +	Sociālie pabalsti natūrā, kas saistīti ar izdevumiem par produktiem, kas nonāk māsaimniecībās ar tirgus produkcijas ražotāju starpniecību		X
D62P + D6311P + D63121P + D63131P +		X	
D7P	Citi kārtējie pārvedumi, maksājami	X	X
B6N	Izmantojamais ienākums, neto		X
P3	Galīgā patēriņa izdevumi		X
P31	— Individuālā patēriņa izdevumi		X
P32	— Kolektīvā patēriņa izdevumi		X
D8	Korekcijas pensiju fondu rezervēs sakarā ar pārmaiņām māsaimniecību pašu kapitālā	X	X
B8G	Uzkrājumi, bruto	X	X
B8N	Uzkrājumi, neto		X
D9R	Kapitāla pārvedumi, saņemamie	X	X
D91R	— Nodokļi par kapitālu, saņemamie	X	X
D92R + D99R	— Dotācijas ieguldījumiem un citi kapitāla pārvedumi, saņemamie	X	X
D9P	Kapitāla pārvedumi, maksājami	X	X

Kods	Mainīgo lielumu saraksts	Pārsūtīšana t + 3	Pārsūtīšana t + 8
P5	Bruto kapitālieguldījumi		X
P51	— Bruto ieguldījumi pamatkapitālā	X	X
P52 + P53	— Krājumu pārmaiņas un vērtslietu iegāde mīnus realizācija		X
K2	Iegāde, atskaitot nefinansiālu neražotu aktīvu realizāciju		X
P5 + K2		X	
B9	Neto aizdevumi (+)/neto aizņēmumi (-)	X	X
TE	Kopējie valsts izdevumi	X	X
TR	Kopējie valsts ienākumi	X	X

TE= P2 + P5 + D1P + d29P + d3P + D4P + D5P + D62P + d6311P + D63121P + D63131P + D7P + D8 + D9P + K2
 TR= P11 + P12 + P131 + D2R + D39R + D4R + D5R + D61R + D7R + D9R”

c) 11. tabulu aizstāj ar šādu tabulu:

“11. tabula — Valsts izdevumi pa funkcijām

	Bruto kapitālieguldījumi + Iegādes, atskaitot nefinansiālu neražotu aktīvu realizāciju	Darbinieku atalgojums	Dotācijas	Īpašuma ienākums	Sociālie pabalsti un sociālie pabalsti naturā attiecībā uz produktiem, ko mājsaimniecības saņem ar tirgus produkcijas ražotāju starpniecību	Starppatērīšs + Citi nodokļi par produkciju + Kārtējie ienākumu nodokļi, īpašuma nodokļi u.c. + Korekcijas pensiju fondu rezervēs sakarā ar izmaiņām mājsaimniecību pašu kapitālā	Citi kārtējie pabalsti	Kapitāla pārvedumi	Kopējie valsts izdevumi ⁽²⁾	Informācijai: galīgā patēriņa izdevumi
EPS 95 kodi	P5 + K2	D1	D3	D4	D62+ D6311 + D63121 + D63131	P2 + D29+ D5 + D8	D7	D9	P3	
COFOG ⁽¹⁾ [pārvaldes funkciju klasifikācija]				Konsolidēts			Konsolidēts	Konsolidēts		
Vispārējie publiskie dienesti Aizsardzība Sabiedriskā kārtība un drošība Ekonomika Vides aizsardzība Mājokļi un veselības aizsardzība Atpūta, kultūra un reliģija Izglītība Sociālā aizsardzība Kopā ⁽²⁾										

⁽¹⁾ 1999. g. redakcija

⁽²⁾ Kopsumma pēc darbījuma, vajadzības gadījumā, un kopsumma (Kopējie valsts izdevumi “TE” saskaņā ar 2. tabulu.)”

- d) "Atkāpēs attiecībā uz tabulām, kas nosūtāmas saskaņā ar EPS 95 anketu pa valstīm, 71. punktā (Īrija — Atkāpēs attiecībā uz tabulām)"

tiek iekļauta šāda jauna rinda 6 a):

"2	Galvenie valsts summārie rādītāji	Pārsūtīšana t + 3	Līdz 2002. g."
----	-----------------------------------	-------------------	----------------

- e) "Atkāpēs attiecībā uz tabulām, kas nosūtāmas saskaņā ar EPS 95 anketu pa valstīm, 10.1. punktā (Nīderlande — Atkāpēs attiecībā uz tabulām)"

tiek iekļauta šāda jauna rinda 6 a):

"2	Galvenie valsts summārie rādītāji	Pārsūtīšana t + 3	Līdz 2003. g."
----	-----------------------------------	-------------------	----------------